



# LANDSCOURANT

VAN ARUBA

JAARGANG: 2006

3 JANUARI 2007

EDITIE NO. 26

INHOUD	PAGINA
ECHTSCHIEDINGEN .....	1-2
ONDERCURATELSTELLINGEN .....	2
BEKENDMAKING CBA .....	2
BEKENDMAKING KAMER VAN KOOPHANDEL EN NIJVERHEID ARUBA .....	2
LIQUIDATIES .....	3-8
AANBIEDING STATUTEN/STATUTENWIJZIGINGEN.....	8-10
STATUTEN VAN DE VERENIGING CLUB GYMNASICO ARUBANO PROGRESO .....	10-16
VERKORTE BALANS CBA .....	17
WIJZIGING PRIJSREGELING AARDOLIEPRODUKTEN .....	18

- Abonnementsprijs ingaande 3 juni  
2004, inclusief portokosten, per jaar  
bij vooruithetaling Afls. 85,-.

- Losse nummers Afls. 6,-.

Uitgever: Directie Wetgeving en Juridische Zaken,  
Ministerie van Justitie

## ECHTSCHIEDING

Bij beschikking van 29 maart 2006 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is echtscheiding uitgesproken tussen:

JEANINE MAUREEN ANOUSCHKA  
CHAM en  
ANTONIO JOSE FAWCETT PEÑA-  
RANDA, beiden wonende in Aruba.

De advocaat,  
mr M.O. Lopez

## ECHTSCHIEDING

Bij beschikking van 29 november 2006 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is echtscheiding uitgesproken tussen:

FRANCISCO HASETH en  
HERMELINDA BARRERA BECERRA,  
beiden wonende in Aruba.

De advocaat,  
mr M.M. Malmberg

## ECHTSCHIEDING

Bij beschikking van 6 september 2006 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is echtscheiding uitgesproken tussen:

ROY ALFRED JONES, wonende in Aruba,  
en

ANDREA CUEVAS JIMENEZ, zonder be-  
kende woon- of verblijfplaats in Aruba.

De advocaat,  
mr M.O. Lopez

## ECHTSCHIEDING

Bij beschikking van 13 december 2006 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is echtscheiding uitgesproken tussen:

ANGELINA FELICIANO en  
MARIO RASMIJN, beiden wonende in  
Aruba.

De advocaat,  
mr R. Marchena

## ECHTSCHIEDING

Bij beschikking van 18 oktober 2006 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is echtscheiding uitgesproken tussen:

LOURDES VRIES en  
SIXTO ADY CROES, beiden wonende in  
Aruba.

De advocaat,  
mr A.J. Martijn

## ECHTSCHIEDING

Bij beschikking van 13 december 2006 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is echtscheiding uitgesproken tussen:

RAYMOND JOELINO LAMPE en  
MARTA AMAYA, beiden wonende in  
Aruba.

De advocaat,  
mr R. Marchena

**ECHTSCHIEDING**

Bij beschikking van 6 december 2006 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is echtscheiding uitgesproken tussen:  
MARIO RUFINO PAESCH en  
ANA LUCIA HERNÁNDEZ GÓMEZ, beiden wonende in Aruba.

De advocaat,  
mr M. Croes

**ECHTSCHIEDING**

Bij beschikking van 6 december 2006 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is echtscheiding uitgesproken tussen:  
MILENA DEL CARMEN VIDAL  
VELASQUEZ en  
ALEX ANTONIO LAMPE, beiden wonende in Aruba.

De advocaat,  
mr M. Croes

**ONDERCURATELESTELLING**

Bij beschikking no. 1150 van 28 september 2006, behorend bij A.R. no. EJ-2461 van 2006 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, is CARMEN EMILIE WATHEY weduwe van PETERSON, wonende in Aruba, onder curatele gesteld en als curatrice aangewezen JESSEY BARBARA PETERSON.

De advocaat,  
mr R. Marchena

**ONDERCURATELESTELLING**

Bij beschikking no. 1632 van 30 november 2006, behorend bij A.R. no. EJ-147 van 2006 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, is RICHARD ARMICAL MONTERO, wonende in Aruba, onder curatele gesteld en als curatrice aangewezen SYLVESTRA BISLIP.

De advocaat,  
mr R. Marchena

**ONDERCURATELESTELLING**

Bij beschikking no. 1707 van 20 december 2006 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is de heer Louis Manuel Tromp, geboren op 31 juli 1985 in Aruba, onder curatele gesteld met benoeming van zijn moeder mevrouw Marianela Tromp-Baez tot curator.

De advocaat,  
mr A.J. Swaen

**BEKENDMAKING**

Ingevolge artikel 18, tweede lid, van de Landsverordening toezicht kredietwezen (AB 1998 no. 16) (Ltk) deelt de Centrale Bank van Aruba hierbij mede dat zij ex artikel 17, eerste lid, sub a, van de Landsverordening toezicht kredietwezen op 25 oktober 2006 aan CFG Aruba Holdings N.V. toestemming heeft verleend voor het verwerven van 100% van de aandelen van Island Finance Aruba N.V.

Oranjestad, 15 december 2006

**STEMMINGSUITSLAG**

van de stemming ter voorziening in de periodieke vacature van één lid voor het Kleinbedrijf van de Kamer van Koophandel en Nijverheid Aruba, gehouden op 14 december 2006

De verkiezingscommissie verklaart dat de navolgende kandidaat is gekozen:

Voor het KLEINBEDRIJF:  
RUDOLPH E. Th. KOK

Afschrift van het proces-verbaal van de zitting van de Verkiezingscommissie ligt op het Secretarie van de Kamer voor een ieder ter inzage.

Aruba, 19 december 2006  
De Ondervoorzitter van de Kamer

**LIQUIDATIE**

FAMA INVESTMENTS A.V.V.

Hierbij delen wij mede dat per 28 december 2006 IMC International Management & Trust Company N.V. haar ontslag heeft ingediend als wettelijke vertegenwoordiger van bovengenoemde vennootschap.

De voormalige wettelijke vertegenwoordiger,  
IMC International Management & Trust  
Company N.V.

**LIQUIDATIE**

GARCAL A.V.V.

Hierbij delen wij mede dat per 28 december 2006 IMC International Management & Trust Company N.V. haar ontslag heeft ingediend als wettelijke vertegenwoordiger van bovengenoemde vennootschap.

De voormalige wettelijke vertegenwoordiger,  
IMC International Management & Trust  
Company N.V.

**LIQUIDATIE**

NOVA LADDER A.V.V.

Hierbij delen wij mede dat per 27 december 2006 IMC International Management & Trust Company N.V. haar ontslag heeft ingediend als directrice en wettelijke vertegenwoordiger van bovengenoemde vennootschap.

De voormalige directrice,  
IMC International Management & Trust  
Company N.V.

**LIQUIDATIE**

CURADOS A.V.V.

(in liquidatie)

In de op 22 december 2006 gehouden buitengewone algemene vergadering van aandeelhouders van bovengenoemde vennootschap is besloten de vennootschap te ontbinden.

De vereffenaar,  
Exgress N.V.  
p/a L.G. Smith Boulevard 62  
Oranjestad, Aruba

**LIQUIDATIE**

DENEbola A.V.V.

(in liquidatie)

In de op 22 december 2006 gehouden buitengewone algemene vergadering van aandeelhouders van bovengenoemde vennootschap is besloten de vennootschap te ontbinden.

De vereffenaar,  
Exgress N.V.  
p/a L.G. Smith Boulevard 62  
Oranjestad, Aruba

**LIQUIDATIE**

FLORIST CENTER A.V.V.

(in liquidatie)

In de op 22 december 2006 gehouden buitengewone algemene vergadering van aandeelhouders van bovengenoemde vennootschap is besloten de vennootschap te ontbinden.

De vereffenaar,  
Exgress N.V.  
p/a L.G. Smith Boulevard 62  
Oranjestad, Aruba

**LIQUIDATIE**

LDCIX TRADING A.V.V.

(in liquidatie)

In de op 19 december 2006 gehouden buitengewone algemene vergadering van aandeelhouders van bovengenoemde vennootschap is besloten de vennootschap te ontbinden.

De vereffenaar,  
Exgress N.V.  
p/a L.G. Smith Boulevard 62  
Oranjestad, Aruba

**LIQUIDATIE**

PLEASURE CARD A.V.V.

(in liquidatie)

In de op 20 december 2006 gehouden buitengewone algemene vergadering van aandeelhouders van bovengenoemde vennootschap is besloten de vennootschap te ontbinden.

De vereffenaar,  
Exgress N.V.  
p/a L.G. Smith Boulevard 62  
Oranjestad, Aruba

**LIQUIDATIE**

SUSA A.V.V.  
(in liquidatie)

In de op 12 december 2006 gehouden buitengewone algemene vergadering van aandeelhouders van bovengenoemde vennootschap is besloten de vennootschap te ontbinden.

De vereffenaar,  
Exgress N.V.  
p/a L.G. Smith Boulevard 62  
Oranjestad, Aruba

**LIQUIDATIE**

ANTARTIDA HOLDINGS A.V.V.  
(in liquidatie)

Bij besluit van de bijzondere algemene vergadering van aandeelhouders gehouden op 28 december 2006 is besloten de bovengenoemde vennootschap te ontbinden onder benoeming van ATS Management N.V., gevestigd te Lloyd G. Smith Boulevard 62, tot vereffenaar.

De vereffenaar,  
ATS Management N.V.  
L.G. Smith Boulevard 62  
Oranjestad, Aruba

**LIQUIDATIE**

ATLANTISCHE HANDELSMAAT-  
SCHAPPIJ A.V.V.  
(in liquidatie)

Bij besluit van de bijzondere algemene vergadering van aandeelhouders gehouden op 19 december 2006 is besloten de bovengenoemde vennootschap te ontbinden onder benoeming van ATS Management N.V., gevestigd te Lloyd G. Smith Boulevard 62, tot vereffenaar.

De vereffenaar,  
ATS Management N.V.  
L.G. Smith Boulevard 62  
Oranjestad, Aruba

**LIQUIDATIE**

COLINA CORPORATION A.V.V.  
(in liquidatie)

Bij besluit van de bijzondere algemene vergadering van aandeelhouders gehouden op 28 december 2006 is besloten de bovengenoemde vennootschap te ontbinden onder benoeming van ATS Management N.V., gevestigd te Lloyd G. Smith Boulevard 62, tot vereffenaar.

De vereffenaar,  
ATS Management N.V.  
L.G. Smith Boulevard 62  
Oranjestad, Aruba

**LIQUIDATIE**

IJSSELMEER HOLDING A.V.V.  
(in liquidatie)

Bij besluit van de bijzondere algemene vergadering van aandeelhouders gehouden op 19 december 2006 is besloten de bovengenoemde vennootschap te ontbinden onder benoeming van ATS Management N.V., gevestigd te Lloyd G. Smith Boulevard 62, tot vereffenaar.

De vereffenaar,  
ATS Management N.V.  
L.G. Smith Boulevard 62  
Oranjestad, Aruba

**LIQUIDATIE**

NISSA GRAPHIC SYSTEMS A.V.V.  
(in liquidatie)

Bij besluit van de bijzondere algemene vergadering van aandeelhouders gehouden op 19 december 2006 is besloten de bovengenoemde vennootschap te ontbinden onder benoeming van ATS Management N.V., gevestigd te Lloyd G. Smith Boulevard 62, tot vereffenaar.

De vereffenaar,  
ATS Management N.V.  
L.G. Smith Boulevard 62  
Oranjestad, Aruba

**LIQUIDATIE**  
**TÉLÉ-SECOURS A.V.V.**  
(in liquidatie)

Bij besluit van de bijzondere algemene vergadering van aandeelhouders gehouden op 28 december 2006 is besloten de bovengenoemde vennootschap te ontbinden onder benoeming van ATS Management N.V., gevestigd te Lloyd G. Smith Boulevard 62, tot vereffenaar.

De vereffenaar,  
ATS Management N.V.  
L.G. Smith Boulevard 62  
Oranjestad, Aruba

**LIQUIDATIE**  
**WATERBERG HOLDING A.V.V.**  
(in liquidatie)

Bij besluit van de bijzondere algemene vergadering van aandeelhouders gehouden op 19 december 2006 is besloten de bovengenoemde vennootschap te ontbinden onder benoeming van ATS Management N.V., gevestigd te Lloyd G. Smith Boulevard 62, tot vereffenaar.

De vereffenaar,  
ATS Management N.V.  
L.G. Smith Boulevard 62  
Oranjestad, Aruba

**LIQUIDATIE**  
**KARLSTADT CORPORATION A.V.V.**  
(in liquidatie)

In de op 18 december 2006 gehouden buitengewone algemene vergadering van aandeelhouders van bovengenoemde vennootschap is besloten de vennootschap te ontbinden per dezelfde datum.

De vereffenaar,  
AMTR Management N.V.  
Belgiëstraat 36, P.O. Box 1256  
Oranjestad, Aruba

**LIQUIDATIE**  
**LAMARO HOLDINGS A.V.V.**  
(in liquidatie)

In de op 30 november 2006 gehouden buitengewone algemene vergadering van aandeelhouders is besloten tot ontbinding van bovengenoemde vennootschap per dezelfde datum. Het plan van uitkering, houdende de grondslagen van de verdeling der aktiva alsmede de rekening en verantwoording, zijn ter kennisneming aan een ieder neergelegd ten kantore van de Kamer van Koophandel en Nijverheid Aruba.

De vereffenaar,  
Gert H. Rotgans  
2475 Brickell Avenue, Apartment 1  
Florida, Miami  
USA

**LIQUIDATIE**  
**TEMPUS INVESTMENT A.V.V.**  
(in liquidatie)

In de op 8 december 2006 gehouden buitengewone algemene vergadering van aandeelhouders is besloten tot ontbinding van bovengenoemde vennootschap per dezelfde datum. Het plan van uitkering, houdende de grondslagen van de verdeling der aktiva alsmede de rekening en verantwoording, zijn ter kennisneming aan een ieder neergelegd ten kantore van de Kamer van Koophandel en Nijverheid Aruba.

De vereffenaar,  
Joan Elizabeth Macinnis, Rua Sincora 379  
04650-000 Sao Paulo-Sp  
Brasil

**LIQUIDATIE**  
NOVELLI N.V.  
(in liquidatie)

In een op 26 september 2006 gehouden buitengewone algemene vergadering van aandeelhouders is besloten tot ontbinding van bovengenoemde vennootschap per dezelfde datum.

Het plan van uitkering en de rekening en verantwoording liggen ter inzage ten kantore van de Kamer van Koophandel en Nijverheid Aruba alsmede ten kantore van de vennootschap.

De vereffenaar,  
Catrusco N.V.  
Tanki Flip 53-A, Aruba

**LIQUIDATIE**  
SAN BARBOLA AANNEMINGS-  
MAATSCHAPPIJ N.V.  
(in liquidatie)

In een op 26 september 2006 gehouden buitengewone algemene vergadering van aandeelhouders is besloten tot ontbinding van bovengenoemde vennootschap per dezelfde datum.

Het plan van uitkering en de rekening en verantwoording liggen ter inzage ten kantore van de Kamer van Koophandel en Nijverheid Aruba alsmede ten kantore van de vennootschap.

De vereffenaar,  
Catrusco N.V.  
Tanki Flip 53-A, Aruba

**LIQUIDATIE**  
RUBEIN INVESTMENTS A.V.V.  
(in liquidatie)

In de algemene vergadering van aandeelhouders, gehouden in Aruba op 14 december 2006, is besloten tot ontbinding en liquidatie van bovengenoemde vennootschap over te gaan met ingang van die datum, onder benoeming van Agencia Fiduciaria Aequitas (A.F. Aequitas) N.V. tot vereffenaar.

De vereffenaar,  
Agencia Fiduciaria Aequitas  
(A.F. Aequitas) N.V.  
L.G. Smith Blvd. 48, postbus 1060  
Oranjestad, Aruba

**LIQUIDATIE**  
FIXIA CORPORATION A.V.V.  
(in liquidatie)

De vereffening van bovengenoemde vennootschap is voltooid en de naam is op 13 november 2006 in het handelsregister doorgehaald.

De vereffenaar,  
Agencia Fiduciaria Gestor  
(A.F. Gestor) N.V.  
L.G. Smith Boulevard 48, postbus 1060  
Oranjestad, Aruba

**LIQUIDATIE**  
VENAMAR CORPORATION A.V.V.  
(in liquidatie)

De vereffening van bovengenoemde vennootschap is voltooid en de naam is op 30 oktober 2006 in het handelsregister doorgehaald.

De vereffenaar,  
Agencia Fiduciaria Gestor  
(A.F. Gestor) N.V.  
L.G. Smith Boulevard 48, postbus 1060  
Oranjestad, Aruba

**LIQUIDATIE**

IZUMRUD A.V.V.

(in liquidatie)

De rekening en verantwoording is ter kennisgeving aan een ieder neergelegd zowel ten kantore van het handelsregister bij de Kamer van Koophandel en Nijverheid Aruba als ten kantore van de vereffenaar.

De vereffenaar,  
IMC International Management & Trust  
Company N.V.  
L.G. Smith Boulevard 62  
Oranjestad, Aruba

**LIQUIDATIE**

ELMORE CORPORATION A.V.V.

(in liquidatie)

Hierbij wordt bekendgemaakt het besluit van de aandeelhoudersvergadering, gehouden op 30 november 2006, tot ontbinding van bovengenoemde vennootschap.

De rekening en verantwoording is gedeponeerd bij de Kamer van Koophandel en Nijverheid Aruba.

De vereffenaar,  
EuroTrust International N.V.  
Watapanastraat 7  
Oranjestad, Aruba

**LIQUIDATIE**

HONEY HILL INVESTMENTS A.V.V.

(in liquidatie)

Hierbij wordt bekendgemaakt dat bovengenoemde vennootschap is geliquideerd en de naam in het handelsregister is doorgehaald.

De vereffenaar,  
EuroTrust International N.V.  
Watapanastraat 7  
Oranjestad, Aruba

**LIQUIDATIE**

KAYBEE INTERNATIONAL INC. A.V.V.

(in liquidatie)

Hierbij wordt bekendgemaakt dat bovengenoemde vennootschap is geliquideerd en de naam in het handelsregister is doorgehaald.

De vereffenaar,  
EuroTrust International N.V.  
Watapanastraat 7  
Oranjestad, Aruba

**LIQUIDATIE**

GODELIA A.V.V.

(in liquidatie)

De vereffening van bovengenoemde vennootschap is voltooid en de naam is in het handelsregister doorgehaald.

De gemachtigde van de vereffenaar,  
M.A.S. Management &  
Advisory Services N.V.  
Cumana 69  
Oranjestad, Aruba

**LIQUIDATIE**

GOLDEN SUNSET A.V.V.

(in liquidatie)

De vereffening van bovengenoemde vennootschap is voltooid en de naam is in het handelsregister doorgehaald.

De gemachtigde van de vereffenaar,  
M.A.S. Management &  
Advisory Services N.V.  
Cumana 69  
Oranjestad, Aruba

**LIQUIDATIE**

JARJUL INVESTMENTS A.V.V.

(in liquidatie)

De vereffening van bovengenoemde vennootschap is voltooid en de naam is in het handelsregister doorgehaald.

De gemachtigde van de vereffenaar,  
M.A.S. Management &  
Advisory Services N.V.  
Cumana 69  
Oranjestad, Aruba

**LIQUIDATIE**

OCASO DORADO A.V.V.  
(in liquidatie)

De vereffening van bovengenoemde vennootschap is voltooid en de naam is in het handelsregister doorgehaald.

De gemachtigde van de vereffenaar,  
M.A.S. Management &  
Advisory Services N.V.  
Cumana 69  
Oranjestad, Aruba

**LIQUIDATIE**

ADOBE HOLDING A.V.V.  
(in liquidatie)

Bovenvermelde vennootschap is geliquideerd en de naam is in het handelsregister doorgehaald.

De vereffenaar,  
Manacor (Aruba) N.V.  
L.G. Smith Blvd. 62  
Oranjestad, Aruba

**LIQUIDATIE**

FRAPPON A.V.V.  
(in liquidatie)

Bovenvermelde vennootschap is geliquideerd en de naam is in het handelsregister doorgehaald.

De vereffenaar,  
Manacor (Aruba) N.V.  
L.G. Smith Blvd. 62  
Oranjestad, Aruba

**AANBIEDING STATUTEN**

Mededelingen op grond van de artikelen 39 en 98 van het Wetboek van Koophandel van Aruba

**Oprichtingen**

De ondergetekende notaris deelt mede dat de navolgende naamloze vennootschappen, bij akte ten overstaan van haar verleden, zijn opgericht:

C.E.C.-GERU N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 19 december 2006; verklaring van geen bezwaar van 18 december 2006, nr. 9717/N.V.

COLOR-JET EXPRESS N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 14 december 2006; verklaring van geen bezwaar van 11 december 2006, nr. 9695/N.V.

De notaris,  
mr H.M. Rodriguez-Taekema

**AANBIEDING****STATUTEN/STATUTENWIJZIGINGEN**

Mededelingen op grond van de artikelen 39 en 98 van het Wetboek van Koophandel van Aruba

**Oprichtingen**

De ondergetekende notaris deelt mede dat de navolgende naamloze vennootschappen, bij akte ten overstaan van haar verleden, zijn opgericht:

INTEGRATED ARUBALUMIN N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 4 oktober 2006; verklaring van geen bezwaar van 19 mei 2006, nr. 9412/N.V.

JAIKUMAR N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 12 oktober 2006; verklaring van geen bezwaar van 11 oktober 2006, nr. 9599/N.V.



FIRST AVENUE REAL ESTATE N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 17 oktober 2006; verklaring van geen bezwaar van 12 oktober 2006, nr. 9600/N.V.

BRIMIK REAL ESTATE N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 17 oktober 2006; verklaring van geen bezwaar van 12 oktober 2006, nr. 9601/N.V.

PIPE CLEANING SERVICE ARUBA N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 24 oktober 2006; verklaring van geen bezwaar van 18 oktober 2006, nr. 9607/N.V.

CFG ARUBA HOLDINGS N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 25 oktober 2006; verklaring van geen bezwaar van 24 oktober 2006, nr. 9617/N.V.

HAKINEJO CARIBBEAN PROPERTY N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 30 oktober 2006; verklaring van geen bezwaar van 27 oktober 2006, nr. 9618/N.V.

DE PAREL ONROEREND GOED N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 8 november 2006; verklaring van geen bezwaar van 7 november 2006, nr. 9635/N.V.

ARUBA AQUAMAR N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 13 november 2006; verklaring van geen bezwaar van 8 november 2006, nr. 9637/N.V.

GIEZEN DE MEY INVESTMENTS N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 20 november 2006; verklaring van geen bezwaar van 17 november 2006, nr. 9653/N.V.

ALS DUTCH CARIBBEAN AIRCRAFT LEASING N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 13 december 2006; verklaring van geen bezwaar van 13 december 2006, nr. 9713/N.V.

MIMARE INVESTMENTS N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 19 december 2006; verklaring van geen bezwaar van 19 december 2006, nr. 9719/N.V.

OCEAN'S FOUR HOLDINGS N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 19 december 2006; verklaring van geen bezwaar van 19 december 2006, nr. 9720/N.V.

ISABELLA HOLDING N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 21 december 2006; verklaring van geen bezwaar van 21 december 2006, nr. 9736/N.V.

SUNSHINE REAL ESTATE N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 21 december 2006; verklaring van geen bezwaar van 21 december 2006, nr. 9737/N.V.

STANDARD INTERNATIONAL REALTY N.V., gevestigd in Aruba, bij akte van 28 december 2006; verklaring van geen bezwaar van 21 december 2006, nr. 9338/N.V.

De notaris,  
mr F.E.E. Tjon Ajong

#### Statutenwijzigingen

De ondergetekende notaris deelt mede dat de statuten van de navolgende naamloze vennootschappen, bij akte ten overstaan van haar verleden, zijn gewijzigd:

PROFAR CONSULTANCY N.V., gewijzigd bij akte van 5 september 2006; verklaring van geen bezwaar van 15 november 2006, nr. 9651/N.V.

ISLAND FINANCE (ARUBA) N.V., gewijzigd bij akte van 5 september 2006; verklaring van geen bezwaar van 29 november 2006, nr. 9675/N.V.

KO-VA HORECA N.V., gewijzigd bij akte van 14 december 2006; verklaring van geen bezwaar van 11 december 2006, nr. 9698/N.V.

PRAKTIJK WEVER & CABENDA BEHEER N.V., gewijzigd bij akte van 18 december 2006; verklaring van geen bezwaar van 13 december 2006, nr. 9712/N.V.

De notaris,  
mr F.E.E. Tjon Ajong

## STATUTEN VAN DE VERENIGING CLUB GYMNASTICO ARUBANO PROGRESO

### NAAM EN ZETEL Artikel 1

1. De vereniging draagt de naam "CLUB GYMNASTICO ARUBANO PROGRESO".
2. De vereniging is gevestigd in Aruba.

### DOEL EN MIDDELEN Artikel 2

1. De vereniging heeft ten doel: de beoefening van gymnastiek te stimuleren om daardoor mee te werken aan de bevordering van een harmonische ontwikkeling van lichaam en geest van haar leden.
2. De vereniging tracht haar doel te bereiken door:
  - a. haar leden gelegenheid te geven tot regelmatige lichamelijke oefening en trainingen onder deskundige leiding;
  - b. het geven van instructie en het deelnemen aan gymnastiek- of andere sportevenementen, demonstraties, onderlinge en andere wedstrijden;
  - c. aansluiting te zoeken bij de nog op te richten "ARUBAANSE GYMNASTIEK BOND"; en
  - d. alle andere wettige middelen, die door het bereiken van het doel van de vereniging bevorderlijk kunnen zijn;

### DUUR Artikel 3

De vereniging is opgericht voor onbepaalde tijd.

### GELDMIDDELEN Artikel 4

De geldmiddelen van de vereniging bestaan uit:

1. de contributies van de leden;
2. subsidies, schenkingen, erfstellingen en legaten;
3. de inkomsten uit haar vermogen;
4. ontvangsten uit demonstraties en fondsenwervende activiteiten; en
5. eventuele andere inkomsten en baten.

### VERENIGINGSJAAR Artikel 5

Het verenigingsjaar loopt van één september tot en met eenendertig augustus.

### LIDMAATSCHAP Artikel 6

1. Natuurlijke personen kunnen lid van de vereniging zijn.  
De vereniging kent:
  - juniorleden: leden van zes tot en met vijftien jaar;
  - jeugdleden: leden van zestien en zeventien jaar;
  - gewone leden: leden van achttien jaar en ouder;
  - ereleden: gewone leden die als zodanig worden benoemd door de algemene ledenvergadering; en
  - ondersteunende leden: zij die regelmatig een bedrag van tenminste vijftig Arubaanse florin (Afl. 50,00) per jaar aan het vermogen van de vereniging bijdragen.

2. Het lidmaatschap moet schriftelijk worden aangevraagd bij het bestuur van de vereniging.
3. Het bestuur beslist over het toelaten van een lid.
4. Als het lidmaatschap wordt geweigerd moet het bestuur de afgewezenen binnen vier weken na het bestuursbesluit schriftelijk en met opgave van redenen van de afwijzing in kennis stellen.
5. Het lidmaatschap eindigt:
  - a. door opzegging door het lid; de opzegging dient schriftelijk met inachtneming van een opzegtermijn van één maand aan de secretaris te worden gedaan;
  - b. door overlijden van het lid;
  - c. door opzegging door het bestuur namens de vereniging; dit moet schriftelijk en onder opgave van redenen gebeuren; de vereniging kan het lidmaatschap van een lid opzeggen als het lid zijn contributie niet betaalt, eventuele verplichtingen tegenover de vereniging niet nakomt of indien om welke reden dan ook redelijkerwijs niet van de vereniging gevergd kan worden dat zij het lidmaatschap laat voortduren; of
  - d. door ontzetting uit het lidmaatschap door de algemene ledenvergadering, welke besluit dient te worden genomen met een meerderheid van twee/derde (2/3) van de uitgebrachte stemmen; de algemene ledenvergadering kan besluiten een lid uit zijn lidmaatschap te ontzetten; zij kan een dergelijk besluit alleen maar nemen als het lid in strijd met de statuten, reglementen of besluiten van de vereniging handelt of indien het lid de vereniging op onredelijke wijze benadeelt;
6. Het bestuur stelt het lid direct schriftelijk en onder opgave van redenen van een dergelijk besluit op de hoogte.
6. Het bestuur kan een lid voor een periode van ten hoogste drie maanden schorsen; het bestuur moet dat besluit schriftelijk en onder opgave van redenen aan het lid mededelen. Zolang de schorsing duurt mag het lid zijn lidmaatschapsrechten niet uitoefenen; hij moet echter wel zijn financiële verplichtingen tegenover de vereniging blijven nakomen.
7. In geval van weigering van het lidmaatschap (ingevolge lid 4), van opzegging van het lidmaatschap door het bestuur (ingevolge lid 5 onder c) of van schorsing van het lidmaatschap door het bestuur (ingevolge lid 6) heeft de betrokkene recht van beroep op de algemene ledenvergadering. Het beroep moet schriftelijk geschieden binnen vier weken nadat de betrokkene het bericht van afwijzing, opzegging of schorsing heeft ontvangen. Het bestuur plaatst het beroep dan op de agenda van de eerstvolgende algemene ledenvergadering en stelt het afgewezen of geschorste lid schriftelijk in kennis van het besluit van de algemene ledenvergadering.

#### Artikel 7

1. De junior-, jeugd- en gewone leden moeten elk jaar een, door de algemene ledenvergadering vast te stellen, contributie betalen. De contributie is in haar geheel verschuldigd bij de aanvang van het verenigingsjaar; bij het eindigen van het lidmaatschap tijdens het verenigingsjaar vindt er geen restitutie van de contributie plaats. Voldoening van de contributie in maandelijkse termijnen, mits bij vooruitbetaling, is toegestaan.

2. Indien en zolang een gewoon lid een bestuursfunctie vervult is hij vrijgesteld van de verplichting om contributie te betalen.
3. Ereleden zijn geen contributie verschuldigd.
4. Degene die lid wordt tijdens het verenigingsjaar is verplicht naar evenredigheid contributie betalen.

#### BESTUUR Artikel 8

1. Het bestuur van de vereniging bestaat uit tenminste vijf (5) gewone leden, welke worden verkozen door en uit de algemene ledenvergadering. De voorzitter, secretaris en penningmeester worden in functie verkozen, met inachtneming van het bepaalde in artikel 11 lid 9 sub b en c. Ook als het aantal bestuursleden minder dan vijf (5) bedraagt blijft het bestuur bevoegd; het bestuur dient alsdan binnen drie (3) maanden nadat het aantal bestuursleden beneden vijf (5) is gedaald een algemene ledenvergadering bijeen te roepen om in de vacature(s) te voorzien.
2. De functie van voorzitter is niet met een andere functie verenigbaar.
3. Bestuursleden moeten ingezetenen van Aruba en meerderjarig zijn.
4. Het bestuur of tenminste vijf bedoelde leden van de vereniging samen kunnen een of meer kandidaten voor een bestuursfunctie voordragen; kandidaten moeten zich schriftelijk bereid verklaard hebben het bestuurslidmaatschap te zullen aanvaarden.
5. Kandidatenstellingen door anderen dan bestuursleden moeten - met de bereidverklaringen van die kandidaten - tenminste ééneentwintig (21) dagen voor de betreffende algemene ledenvergadering schriftelijk bij het bestuur worden ingediend.
6. Bestuursleden worden benoemd voor een periode van twee (2) jaar. Zij treden af volgens een door de algemene ledenvergadering op te maken rooster, met dien

verstande dat zij te allen tijde herkozen kunnen worden.

7. Het bestuurslidmaatschap eindigt:
  - door ontslag door de algemene ledenvergadering;
  - door het einde van het lidmaatschap van het desbetreffende bestuurslid; of
  - door ontslagneming door het bestuurslid zelf; dit moet gebeuren met inachtneming van een opzegtermijn van tenminste een maand.

Indien een bestuurslid, zonder voor de algemene ledenvergadering acceptabele reden, niet aanwezig is bij twee achtereenvolgende bestuursvergaderingen, is dit een reden tot ontslag.

8. De algemene ledenvergadering kan bestuursleden te allen tijde schorsen of ontslaan.  
Als een schorsing niet binnen drie maanden door ontslag wordt gevolgd, eindigt die schorsing.

#### BESTUURSVERGADERINGEN EN BESLUITVORMING Artikel 9

1. Het bestuur vergadert zo dikwijls de voorzitter of tenminste twee andere bestuursleden dat wensen, doch tenminste twaalf (12) maal per jaar.
2. De oproepingstermijn voor een bestuursvergadering is tenminste acht (8) dagen; oproeping geschiedt per brief, per telefax of per e-mail.
3. Iedere oproep bevat de agenda van de ter vergadering te behandelen onderwerpen.
4. Slechts onderwerpen die op de agenda vermeld zijn kunnen ter vergadering worden behandeld, tenzij alle bestuursleden in persoon ter vergadering aanwezig dan wel vertegenwoordigd zijn en geen van hen zich tegen de behandeling van andere onderwerpen verzet.

5. Rechtsgeldige besluiten kunnen slechts worden genomen ter vergadering waarin tenminste drie bestuursleden aanwezig of vertegenwoordigd zijn.
6. Het bestuur beslist bij volstreekte meerderheid van de uitgebrachte stemmen.
7. Als de stemmen staken wordt het voorstel in een nieuw te beleggen vergadering, te houden tenminste een week en ten hoogste twee weken na de eerste vergadering, wederom in stemming gebracht. Staken de stemmen nogmaals dan wordt het voorstel geacht te zijn verworpen.
8. Bestuursleden kunnen zich ter vergadering doen vertegenwoordigen door een mede-bestuurslid, mits dit geschiedt bij schriftelijke volmacht.
9. Van het verhandelde ter bestuursvergadering worden door de secretaris notulen opgemaakt, welke door de secretaris en de voorzitter worden ondertekend.
10. Het bestuur heeft goedkeuring nodig van de algemene ledenvergadering voor het aangaan van transacties die de vereniging binden en een groter financieel belang hebben dan tienduizend Arubaanse florin (Afl. 10.000,00).

#### VERTEGENWOORDIGING

##### Artikel 10

De vereniging wordt in en buiten rechte vertegenwoordigd door de voorzitter en de secretaris tezamen handelende. Aan andere bestuursleden kan een schriftelijke volmacht worden verleend om te vereniging te vertegenwoordigen.

#### ALGEMENE LEDENVERGADERING EN BESLUITVORMING

##### Artikel 11

1. Het bestuur roept de gewone-, jeugd-, en ereleden, alsmede de wettelijk vertegenwoordigers van juniorleden bijeen voor een algemene ledenvergadering zo vaak

zij dat nodig acht, doch tenminste eenmaal per jaar.

2. Als tien procent (10%) van het totale aantal bedoelde leden onder opgave van redenen dat verzoeken moet het bestuur een algemene ledenvergadering bijeenroepen. Het bestuur dient die vergadering dan binnen veertien dagen na dat verzoek bijeen te roepen.

Als het bestuur in gebreke blijft die vergadering bijeen te roepen, zijn de verzoekers - met inachtneming van het bepaalde in lid 3 van dit artikel - zelf tot oproeping bevoegd.

3. Oproeping geschiedt schriftelijk met inachtneming van een termijn van tenminste veertien dagen, de dag van oproeping en die van de vergadering niet meegerekend.

Bij de oproeping worden de te behandelen onderwerpen vermeld.

4. Omtrent onderwerpen welke niet op de agenda zijn vermeld, kunnen steeds wettige besluiten worden genomen, mits alle bedoelde leden ter vergadering aanwezig of vertegenwoordigd zijn.

5. De bedoelde leden kunnen zich ter vergadering doen vertegenwoordigen door een mede-verenigingslid, mits dit geschiedt bij schriftelijke volmacht.

6. Algemene ledenvergaderingen worden voorgezeten door de voorzitter van het bestuur.

7. Ieder bedoeld lid heeft het recht ter vergadering het woord te voeren omtrent de te behandelen onderwerpen, mits met inachtneming van de orderegels zoals door de voorzitter zijn vastgesteld.

8. Tenzij in deze statuten anders is bepaald, worden besluiten van de algemene ledenvergadering genomen bij volstreekte meerderheid van de uitgebrachte stemmen.

9. a. Met betrekking tot elk onderwerp dat ter vergadering in stemming wordt gebracht, heeft ieder bedoeld lid recht op het uitbrengen van één stem.

Blanco stemmen worden geacht niet te zijn uitgebracht.

- b. Elke stemming geschiedt mondeling of bij handopsteken, tenzij een lid schriftelijke stemming verlangt of het voorstel een benoeming betreft.

Over personen wordt schriftelijk met ongetekende stembiljetten gestemd.

- c. Voor de schriftelijke stemming in een ledenvergadering wordt door de voorzitter een stembureau benoemd, bestaande uit drie (3) leden, dat belast wordt met het vaststellen van het stemresultaat. Getekende en niet of niet-behoorlijk ingevulde stembiljetten worden niet meegeteld bij de bepaling van het aantal geldig uitgebrachte stemmen.

Bij stemmen over kandidaten voor het voorzitterschap wordt één stemming gehouden. Indien bij de eerste stemming niemand de volstrekte meerderheid van de geldig uitgebrachte stemmen heeft behaald, wordt een tweede stemming gehouden tussen de twee kandidaten, die bij de eerste stemming de meeste en op één na meeste stemmen op zich hebben verenigd. Komen er door het verkrijgen van een gelijk aantal stemmen meer dan twee kandidaten in aanmerking, dan komen deze allen in herstemming. Bij zulk een herstemming is het grootste aantal stemmen beslissend. Indien bij een herstemming de stemmen staken, dan beslist het lot.

Bij stemmen over kandidaten voor de overige te vervullen functies wordt één stemming gehouden. De kandidaten met de meeste stemmen op hun naam komen in aanmerking voor de plaatsen die te vervullen zijn. Komen er door het verkrijgen van een gelijk aantal stemmen twee of meer dan twee kandidaten in aanmerking voor één plaats, dan komen deze allen in

herstemming. Bij zulk een herstemming is het grootste aantal stemmen beslissend. Indien bij een herstemming de stemmen staken, dan beslist het lot.

- d. Indien de stemmen staken over een voorstel, dat niet de verkiezing van personen betreft, dan wordt het voorstel geacht te zijn verworpen.
- e. Een besluit dat schriftelijk is genomen met algemene stemmen door alle leden, ook al zijn de leden niet in een vergadering bijeen, heeft dezelfde kracht als een besluit van de algemene ledenvergadering.
10. Van het verhandelde ter algemene ledenvergadering worden door de secretaris notulen opgemaakt, welke wordt ondertekend door de voorzitter en de secretaris.

#### JAARLIJKSE ALGEMENE LEDENVERGADERING Artikel 12

1. De jaarlijkse algemene ledenvergadering (de jaarvergadering) wordt gehouden voor één januari van elk jaar.
2. In deze vergadering wordt in ieder geval:
  - door het bestuur verslag uitgebracht omtrent de gang van zaken van de vereniging en het gevoerde beleid gedurende het afgelopen verenigingsjaar;
  - door de kascommissie verslag uitgebracht en een nieuwe kascommissie benoemd;
  - de balans en de staat van baten en lasten van het afgelopen verenigingsjaar vastgesteld, tezamen met een toelichting;
  - de contributie vastgesteld; en
  - eventueel nieuwe bestuursleden benoemd.

## JAARREKENING

## Artikel 13

1. Jaarlijks, uiterlijk één maand vóór de jaarvergadering, stelt het bestuur de jaarrekening op, bestaande uit het jaarverslag alsmede de balans en de staat van baten en lasten met toelichting als bedoeld in lid 2 van artikel 12, alsmede een begroting voor het lopende verenigingsjaar, van welke stukken een exemplaar aan alle leden wordt gezonden tezamen met de oproep voor de jaarvergadering.
2. Vaststelling van de balans en de staat van baten en lasten door de jaarlijkse algemene ledenvergadering strekt het bestuur tot décharge voor het in het afgelopen verenigingsjaar gevoerde beleid voor zover dat uit die stukken blijkt.

## STATUTENWIJZIGING EN

## ONTBINDING

## Artikel 14

1. Besluiten tot wijziging van de statuten of tot ontbinding van de vereniging kunnen slechts worden genomen door de algemene ledenvergadering in een speciaal tot dat doel bijeengeroepen vergadering, waarin tenminste twee/derde van het totaal aantal bedoelde leden aanwezig dan wel vertegenwoordigd is en met een meerderheid van tenminste twee/derde van de uitgebrachte stemmen.
2. Is dit quorum niet aanwezig, dan wordt een nieuwe vergadering bijeengeroepen, te houden binnen acht en twintig dagen doch niet eerder dan veertien dagen na de eerste vergadering; in die vergadering kunnen dan besluiten betreffende statutenwijziging of ontbinding van de vereniging worden genomen bij meerderheid van twee/derde van het aantal uitgebrachte stemmen, ongeacht het aantal leden dat aanwezig of vertegenwoordigd is.

3. De oproep tot een dergelijke vergadering moet inhouden dat in die vergadering wijziging van de statuten of ontbinding van de vereniging aan de orde zal komen.

Indien het betreft een voorgenomen statutenwijziging dient de tekst van de statutenwijziging bij een oproep voor de vergadering te worden gevoegd.

## LIQUIDATIE

## Artikel 15

1. Tenzij het ontbindingsbesluit anders bepaalt, is het bestuur belast met de liquidatie van het vermogen van de vereniging.
2. De liquidatie geschiedt met inachtneming van het bepaalde bij artikel 1680 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba.
3. Het na liquidatie eventueel resterend batig saldo wordt aangewend overeenkomstig het daartoe bij het ontbindingsbesluit bepaalde.

## COMMISSIES, WERKGROEPEN

## EN KASCOMMISSIE

## Artikel 16

1. Zowel de algemene ledenvergadering als het bestuur mogen commissies of werkgroepen instellen. In elk van de commissies met uitzondering van de kascommissie neemt tenminste een bestuurslid deel.
2. De algemene ledenvergadering benoemt elk jaar een kascommissie van twee leden, die geen bestuurslid mogen zijn, om de rekening en verantwoording van bestuur te onderzoeken.  
Deze kascommissie brengt in de jaarvergadering bedoeld in artikel 12 aan de algemene ledenvergadering verslag uit van haar bevindingen.

## REGLEMENTEN

## Artikel 17

Aan deze statuten kan nadere uitwerking worden gegeven bij (een) door de algemene ledenvergadering vast te stellen reglement(en), welke niet in strijd (mag) mogen zijn met de wet en/of deze statuten.

## ALGEMENE BEPALING

## Artikel 18

In alle gevallen waarin deze statuten, verenigingsreglementen en de wet niet voorzien, beslist de algemene ledenvergadering.

Tenslotte verklaarden de comparanten dat in afwijking van het bepaalde in artikel 8 lid 1 en artikel 8 lid 7 voor de eerste maal als bestuursleden optreden:

1. de heer Marshall Benjamin Vinck voornoemd, als voorzitter;
2. mevrouw Monica Anna Maria In 't Veld-Keijzer, wonende in Aruba, Seroe Patrishi 24, geboren in Rotterdam (Nederland) op een mei negentienhonderd vijfenzestig, als penningmeester;
3. mevrouw Kam-Mee Lieuw-Chau voornoemd, als secretaris;
4. mevrouw Sylvia Willemina Brandts-van Oost, wonende in Aruba, Seroe Blanco 109, geboren in Goes (Nederland) op vier mei negentienhonderd vijfenvijftig, als technisch commissaris; en
5. de heer Glen Harold Lande, wonende in Aruba, Moko 219, geboren in Aruba op vier januari negentienhonderd zevenenvijftig, als technisch commissaris.



**VERKORTE BALANS VAN DE CENTRALE BANK VAN ARUBA**  
(in duizenden Afl.)  
30 NOVEMBER 2006

**(ARTIKEL 32 VAN DE CENTRALE BANKVERORDENING)**

ACTIVA	AFL.	PASSIVA	AFL.
Goud en vorderingen in goud	119.175	Bankbiljetten in omloop	164.473
Vorderingen in buitenlandse geldsoorten	686.705	Verplichtingen aan ingezetenen:	
Gebouwen en inventaris	12.944	- Overheid	110.770
Drukkosten bankbiljetten	631	- Ontwikkelingsfondsen	3.139
Diverse rekeningen	7.380	- Banken	343.808
		- Overige	9.096
		Verplichtingen aan niet-ingezetenen	342
		Gelden in consignatie	778
		Diverse rekeningen	17.177
		Herwaardering goud en deviezen	99.065
		Algemene reserve	68.187
		Kapitaal	10.000
	<u>826.835</u>		<u>826.835</u>

Beleningsrente: 5%

R. HENRIQUEZ  
PRESIDENT  
CENTRALE BANK VAN ARUBA

**MINISTERIELE REGELING**  
**VAN 15 DECEMBER 2006**  
**DE MINISTER VAN FINANCIËN EN ECONOMISCHE ZAKEN,**

In overweging genomen hebbende:  
dat het wenselijk is de hoogst toelaatbare groothandels- en kleinhandelsprijzen voor bepaalde aardolieproducten zoals vastgelegd in de Prijsregeling aardolieproducten (AB 1990 no. 57) te wijzigen;

HEEFT BESLOTEN:

Artikel I

Artikel 2 van de Prijsregeling aardolieproducten (AB 1990 no. 57) komt voor wat betreft het gedeelte dat betrekking heeft op de verkoopprijzen van benzine, gasolie en kerosine als volgt te luiden:

Het is verboden in Aruba de navolgende aardolieproducten te verkopen tegen een hogere groothandels- of kleinhandelsprijs per liter dan hieronder aangegeven:

Groothandelsprijs:

Benzine Unleaded-premium	: 162,0 cent
Gasolie (Texaco)	: 133,6 cent
Gasolie L.S. (Valero)	: 136,4 cent
Kerosine	: 130,9 cent

Kleinhandelsprijs:

Benzine Unleaded-premium	: 174,2 cent
Gasolie (Texaco)	: 144,2 cent
Gasolie L.S. (Valero)	: 147,0 cent
Kerosine	: 139,6 cent

Artikel II

Deze ministeriële regeling treedt in werking met ingang van de dag van haar plaatsing in de Landscourant van Aruba en indien die dag na 13 december 2006 ligt, dan werkt deze regeling terug tot en met 13 december 2006.

N.J.J. Swaen